

# Ifomu lesicelo: Ikhadi le-b-Smart

I-CAPE CONSUMERS (PTY) LTD inguMhlizeki Wezimali ezibolekwayo ngokoMthetho Wekhredithi Kazwelonke. Inombolo Yokubhalisa: I-NCRCP501



b-Smart

**CAPE CONSUMERS - KAAPSE VERBRUIKERS**  
Cape Consumers (Pty) Ltd  
20 Lower Burg Street, PO Box 2181, Cape Town 8000  
Ucingo 021 409 7600; Ifeksi 086 698 2606  
I-imeyli: capecon@capeconsumers.co.za  
Iwebhusayithi: www.capeconsumers.co.za

## A. ULWAZI OLUPHATHELENE NAWÉ (Luyadingeka)

KUSETSHENZISWA YIHHOVISI KUPHELA: Inombolo ye-akhawunti:

Isihloko  Igama eliphelele  Esinye isiqalo segama  Isibongo

Inombolo kamazisi  \*Sicela unamathisele ikhophi kamazisi Umhlali wase-RSA  Yebo  Cha  Iimeyli

Zinombolo zocingo H  W  Iselula  Ifeksi

Ikheli lendawo yokuhlala  Ikhodi lokuposa

Ikheli lokuposa (Uma lihlukile ekhelini lendawo yokuhlala)  Ikhodi lokuposa

Ngabe ungumnikazi wendlu?  Yebo  Cha  Uma kungenjalo, ngabe? Uyarenta  Uhlala nabazali bakho  Okunye  Iminyaka ukulele kheli lamanje

Isimo somshado  Ushade ngesivumelwano se-antenuptial  Yebo  Cha  Nge-Customary Law  Yebo  Cha  Inani labondlayo  Ulimi  ISIZU  ISING  ISIBH

Ngabe wake waba ilunga Labathengi baseKapa  Yebo  Cha  Uma "Yebo" sicela usho inombolo yobulunga

## B. ULWAZI OLUQONDENE NOGANENE NAYE (sicela ugcalise uma ushade ngomshado ohlanganisa amafa)

Igama loganene naye  Isibongo sakhe (uma kudingeka)  Iselula

Inombolo kamazisi  Iimeyli

## C. IMININGWANE YOMSEBENZI (Iyadingeka)

Uhlobo lomsebenzi: Uzimele  Uhola ngekhomishini  Ukwinkontileka  Uqashwe ngokugcwele  Uhola impesheni

Igama eliphelele nekheli lomqashi wamanje - wakho

Umsebenzi  Iminyaka osuyisebenzile  \* Uma ingaphansi kweminyaka eyi 5, gcwalisa iminingwane yomqashi osuka kuyena Igama lomqashi osuka kuyena  Iminyaka osuyisebenzile

Igama eliphelele nekheli lomqashi wamanje - oganene naye

Inombolo Yocingo  Umsebenzi  Iminyaka osuyisebenzile  \* Uma ingaphansi kweminyaka eyi 5, gcwalisa iminingwane yomqashi osuka kuyena Igama lomqashi osuka kuyena  Iminyaka osuyisebenzile

## D. ULWAZI LOMNGANI NOMA ISIHLOBO (Luyadingeka) (hhayi ohlala nabo)

Lolu lwazi luyimfihlo kanti ngeke lusetshenziselwe izinhloso zokumaketha.

Isibongo  Iziqalo zamagama  Ubudlelwane  Ucingo lwasendlini  Ucingo lwasemsebenzini

Ikheli lasekhaya (hhayi inombolo yebhoksi)  Inombolo yeselula

## E. IMININGWANE YEBHANGE (Iyadingeka - i-akhawunti enkulu)

Igama lebhange  Ikhodi yeGatsha  Igama leGatsha  Uhlobo lwe-akhawunti (kungcono i-curent)  Inombolo ye-akhawunti

## F. IMIYALELO YEDEBHITHI ODA (Iyakhetwa - uma kuyindlela yokukhokha ekhethiwe)

Ebhange: ngicela nikhiphe imali kwi-akhawunti eqokiwe osukwini lokukhokha lwe-akhawunti yami

Igama lebhange  Igama leGatsha  Uhlobo lwe-akhawunti  Inombolo ye-akhawunti

Ikhodi yeGatsha  Isignisha yomnikazi we-akhawunti  Usuku lwedebhithi oda  20  25  Usuku lokugcina lokusebenza  Usuku lokuqala lokusebenza

## G. ABASEBENZISI ABAGUNYAZIWE (Kuyakhethwa)

Igama  Ubudlelwane  Inombolo kamazisi  Isignisha

Igama  Ubudlelwane  Inombolo kamazisi  Isignisha

Uyomela ukukhokhela izinto ezithengwe ngala makhadi. Sicela uqaphele ukuthi ukukhishwa kwamakhadi engeziwe kusekukhokheleni okuphelele Komhlizeki Wekhredithi.

Isiqalo Samagama Ofaka isicelo:

Oganene naye:

**H. OKUKHETHWAYO KOKUMAKETHA:** Ungakhetha ukungafakwa kokukhethwayo okulandelayo ngokuthikha ibhokisi elifanele ngezansi

Ukhetha ukungafakwa ekwenziweni kwezimakethe zemikhiziqizo yethu (amaloni, amabhajethi, ama-HP njll.)  Yebo  Cha

Ukhetha ukungafakwa emikhankasweni yokumaketha ngezingcingo okwenziwa ngu noma okwenzelwa Umhlinzeki Wekhredithi  Yebo  Cha

Ukhetha ukungafakwa ekuthunyelweni kwama-imeyli noma ama-sms kubantu abaningi okwenziwa Umhlinzeki Wekhredithi (ukuqhutshekiswa okwenziwa Umhlinzeki Wekhredithi enzela Abathumeli-mpahla benu)  Yebo  Cha

(Kungumgomo Womhlinzeki Wekhredithi ukungadayisi noma ukungathumeli uhlu lwamakhasitoma)

Ngabe ukhetha ukubandlululwa kubathumeli mpahla ababalulekile abakhethekile abanikezela ngamadili akhethekile egameni likaMhlinzeki Wekhredithi.  Yebo  Cha

Ungathanda ukucatshangelelwa ukunyaswa komkhawulo wekhredithi owenziwa minyaka yonke nge-othomathikhi  Yebo  Cha

Ufisa ukuthola isitatimende sakho nge: (Kudingeka ube ne-Adobe Acrobat Reader 5.4 noma engaphezu kwalokho ifakwe)  I-meyli  Posi

Wezwa kuphi ngathi?  Kwiwebhusayti  Ephephandabeni  Enxanxatheleni Yezitolo  Eposini

Ukudluliswa kwelunga:  Inombolo yelunga:

YEBO, ngi/siyavuma Kumhlinzeki Wekhredithi ukuthi ahlole i/amarekhodi ekhredithi yami/yethu, kunoma iyiphi i-credit bureau noma abanye abahlizeki bekhredithi bese eqinisekisa lonke ulwazi olunikeziwe kule fomu yesicelo.

**J. ISITATIMENDE SEMPAHLA YONKE UMUNTU ANAYO**

Impahla egxilile

Isabhabhu	Inani lezimakethe	Ibhalansi yamanje

**K. UMLANDO WEKHREDITHI NOKUKHOKHA**

Ezinyangeni ezi 3 ezidlule, uke wafaka isicelo sokubukezwa kwezikweletu noma walulekwa ngezikweletu noma njengamanje ungaphansi kokuphathwa noma ukubukezwa kwezikweletu  Yebo  Cha

Ngabe unayo inxushunxushu eqhubekayo ne-Credit Bureau?  Yebo  Cha

Umhlinzeki Wekhredithi uyogcina ukuze itholakale emagcekeni akhe ebhizinisi ikhophi Yemigomo nemibandela kanye nakwiwebhusaythi yakhe ku [www.capeconsumers.co.za](http://www.capeconsumers.co.za)

**I. UKULINGANISWA KWAMANDLA OKUTHENGA**

Ikhophi yesiliphu somholo kufanele sihlizekwe Oshade ngokuhlanganyela (kufanele igcwaliswe ofaka isicelonalowo aganene naye)

Umholo wanyanga zonke: Ofaka isicelo Oganene naye  
Umholo ongakabanjwa wanyanga zonke kanye neminye imiholo A

Izimali ezibanjwayo kwisiliphu somholo isib. I-Medical aid; Impesheni/Isikhwama Somhlinzeko; I-SITE & PAYE; I-UIF; B Amaganishi; Nokunye

Umholo osubanjwe A-B

Izibophezelo zangayangazonke: Indawo yokuhlala: Irenti/Isivumelwano sokuqasha; Amalevi; Amareyithi; Ugesi

Izindleko zasekhaya: Igrosa, nokunye

Imali yokugibela: Uphethiloli; Ukulungisa

Ezokweshwa: Ikhemisi; Odokotela

Amapholisi: Umshwalense Wesikhathi esifushane & Wesikhathi eside

Imfundo: Imali yesikole; Inyuvesi; Amakhozi

Ukuxumana: Isehula; U-Telkom, Einthanethi; IDSTV; Ilayisensi yeTV

Ezinye izikweletu, chaza

Ikhophithali esalele

Uxhaso lwemali yemoto

Inani elingakapheleli: C

Ama-akhawunti:

Ibhange & amaloni aqondene nawe/ama-ovadrafthi

Ukukhokhela ibhondi

Amakhredithi khadi/amaloni amancane

Amakhadi Asezitolo / Izinsiza isib. Ama-akhawunti ezimpahla zokugqoka

Ama-akhawunti efenisha

Ezinye izivumelwano zokuqasha (isib. izinto ezisebenza ngogesi)

Inani elingakapheleli: D

Izibophezelo eziphelele zanyangazonke: C+D

Inani elikhokhelwa nyangazonke Ofaka isicelo Oganene naye	Ikhophithali esalele	Umkhawulo ovunyelwe	Imininingwane Yekhreditha / Indawo ebolekisayo

**L. UKUQINISEKISWA KWESICELO, UKUVUMA NOKUQINISEKISWA KWEMVUME**

Ng/siyavuma ukuthi ngi/siphendule yonke imibuzo nezicelo zolwazi ngokugcwele nangeqiniso njengengxenyane yale nqubo yokulinganisa.

Ng/siyaqinisekisa ukuthi ngi/siwuveze ngokugcwele umlando wokukhokhelwa kwezikweletu zami/zethu.

Ng/siyavuma ukuthi ngi/siyifundile yonke imigomo nemibandela esesayidini elingemuva lale sicelo nokuthi ngi/siphendule ngokugcwele nangeqiniso yonke nanoma iziphi izicelo zolwazi ezenziwe Umhlinzeki Wekhredithi ezihlobene nalesi Sivumelwano futhi ngi/siyaqinisekisa ukuthi ngi/siyabuqonda ubungozi nezindleko esizithola kulesi Sivumelwano futhi namalungelo nezibophezelo zami/zethu okungaphansi kwalesi Sivumelwano.

Isignisha Yofaka isicelo

Isignisha Yoganene naye (uma nishade ngokuhlanganyela amafa)

Uma ungaphansi kokuphathwa, imvume yomphathi

**OKUBALULEKILE! FAKA LOKHU ESICELWENI SAKHO:**

- Ikhophi kamazisi wakho.
- Ikhophi yerisidi yomholo wakho wakamuva.

Isayinwe e \_\_\_\_\_ kulolu suku \_\_\_\_\_ luka \_\_\_\_\_

## IZINDELEKO ZEKHREDITHI

Imali yokuphathwa: R 20.00 ngenyanga ngayinye

### Imali yekhadi:

Imali yekhadi ekhadini elengeziwe ngalinye: R 4800 ngonyaka ngamunye  
Ukuvikeleka kwekhadi: R 5.70 ngonyaka ngamunye  
Imali yekhadi uma wenzelwa elinyez: R 4800

### Ukukhokha:

Amashaji alandelayo, lapho kudingeka, ayolandwa Umhlinzeki Wekhredithi:

### Ukukhokha ngokheshi e-FNB

– imali yokudiphazisa ukheshi (ngo R100.00 ngamunye): R 0.53  
Konke ukukhokha okwenziwa: R 9.20  
Konke ukukhokha okwenziwa e-Shoprite Money Market: R5.43  
Umbuzo webhalansi nge-SMS (uyakhetha): R 3.00 nge-sms ngayinye

### Ireythi yenzalo:

Noma iyiphi imali engakhokhwanga ngosuku lwayo, iyofakwa inzalo ka 6% ngonyaka ngamunye ngaphezu kwereyithi yokuboleka enkulu yase-First National Bank kanti iyonyuka yehle kanye nereyithi yokuboleka enkulu yeBhangé.

### Ibhonasi:

Ngeke uyithole ibhonasi yakho kunoma iyiphi imali engakhokhwanga ngesikhathi sayo.

### Okugxile kwi-transaction:

Imali ye-transaction yokuthenga u 50c

### Nyanga zonke:

Inhlawulo engaphezulu ezintweni ezithengwayo:  
Izimali ezibalwe ngezansi ziwumnikelo wakho ezintweni ezithengwayo okuyingxenye yebhonasi

Konke okuthengwayo kwa-Shoprite, kwa-Checkers, kwa-Checkers Hyper, kwa-Hyperama, kwa-House & Home nakwa-OK Furniture u 2.50%

Kwa-Woolworths, o-Spar abahlanganyelayo, kwa-Superspar, kwa-Pick 'n Pay Family Stores nase-Trade Centre u 2%

Konke okuthengwayo emakhemisi (ayikho ibhonasi) u 1.25%

Wonke uphethiloli othengwayo (ayikho ibhonasi) u 2.50%

Izimali ezibalwe ngasenhla zingashintshwa

Wekhredithi ngokuhlakanipha kokubona kwakhe.

1.9 Ukufakwa kwesicelo:

Ukufakwa kwesicelo esibhalwe esigcwaliswe Umsebenzisi wokuthengiwe mayelana nekhadi le-b-Smart.

1.10 Ireythi Enkulu:

Ireythi yokuboleka enkulu njengoba ichazwe yi-First National Bank.

1.11 Ikhotheshini:

Ikhotheshini ebhaliwe (umkhawulo wekhredithi) enikiwe mayelana nalokhu Kukafwa Kwesicelo Nemigomo Nemibandela, nanjengoba kushiwo kuMthetho, nokuthi iyiphi ikhotheshini ezoba ingxenye yesivumelwano phakathi kukaMhlinzeki Wekhredithi kanye noMsebenzisi Wokuthengiwe ekusayinini noma ekwamukelweni kwezwi elirekhodiwe noma ekusetshenziseni kwekhadi nguMsebenzisi Wokuthengiwe.

1.12 Usuku lokungenisa:

Usuku lokugcina lokusebenza enyangeni

## 2. UKUKHOKHA:

2.1 Umsebenzisi wokuthengiwe uyokhokha imali egcwele ayikweletayo osukwini lokugcina lwenyanga ngayinye, ukuqala osukwini lokugcina lwenyanga yokuqala lapho Umsebenzisi wokuthengiwe athole khona amakhadi akhe kanti uyoqhubeka akhokhe osukwini lokugcina lwenyanga ngayinye isikhathi sesivumelwano uma nje kusekhona imali asayikweleta Umhlinzeki Wekhredithi.

2.2 Uma kwenzeka Umsebenzisi wokuthengiwe ethola kuphela ikhadi lakhe emva kosuku luka 15 enyangeni, okuthengwe emva kwales sikhathi, kuyokhokhela kuphela osukwini lokugcina enyangeni elandelayo.

## 3. ISITATIMENDE SE-AKHAWUNTI:

3.1 Umhlinzeki Wekhredithi uyodilwa isitatimende se-akhawunti nyanga zonke kuMsebenzisi wokuthengiwe nge-meyili noma nge-imeyli, njengaleyo ndlela eyizidingo zoMsebenzisi wokuthengiwe.

3.2 Umsebenzisi wokuthengiwe uphoqelekile ukuqinisekisa ukuthi uthola isitatimende nyanga zonke kanti uma engasitholi, kungumsebenzi wakhe ukwazisa Umhlinzeki Wekhredithi ngokumbhalela ngalokho. Uma Umsebenzisi wokuthengiwe engasitholanga isitatimende sanyangazonke, ngesizathu esithile, ngeke kumnikile ilungelo lokungayikhokhi imali okufanele ayikhokhele Umhlinzeki Wekhredithi ngaleso sikhathi.

3.3 Uma ukhokha ngokuthumela isheke ngemeyili, bone ubungozi obubandakanyekayo, obuyobandakanya kodwa bungenamkhawulo ku, inkohliso, ubugebengu noma ukulahleka kwesheke, kuyothwalwa nguwe, noma ngabe kudalwe ubudedengu bukaMhlinzeki Wekhredithi noma banoma isiphi isisebenzi sethu.

3.4 Kubalulekile ukuthi uhlole isitatimende sakho sanyanga zonke ukuthola ukuthi silungile yini. Uma uphikisana nanoma yini noma uhla esitatimendeni sanyanga zonke, kufanele usibhalele ezinsukwini ezingama 30 (AMASHUMI AMATHATHU) kusuka osukwini lwesitatimende esirekhode inxushumxushu yakho ukuze sikwazi ukuphenya ngesikhhalazo sakho ngendlela efanele, sihlole amaphepha afanele apathelene nola okukhalazwa ngalo bese sibuzisa imibuzo edingekayo.

## 4. IZINDELEKO ZOKUPHATHWA KWEDIFOLTHE

Uma kwenzeka Umsebenzisi wokuthengiwe edifoltha ngokungakhokhi imali okufanele ayikhokhe ngesikhathi asinikwe, izindleko ezilandelayo kuyomele zikhokhwe Kumhlinzeki Wekhredithi:  
Idebhithi oda/amasheke angakhokhelwe: R60.00  
Imali yencwadi yokubesela: R28.50

## 5. UKUKHOKHA KUSENESIKHATHE

Umsebenzisi Wokuthengiwe unelungelo lokukhokha inani eliphelele lemali esele noma nini, ngokunika noma ngaphandle kokunika Umhlinzeki Wekhredithi isaziso, ngaphansi kombandela wokuthi inani elidinga ukukhokhela isivumelwano seKhredithi yinani eliphelele lebhhalansi engakhokhwe yesikweletu esikhulu ngaleso sikhathi, kanye namashaji enzalo angakhokhwe kanye nazo zonke izimali namashaji akhokhwa Umsebenzisi wokuthengiwe kuMhlinzeki Wekhredithi afika kulolo suku lokukhokha.

## 6. ILUNGELO LOMSEBENZISI WOKUTHENGIWE LOKUPHELISA:

Umsebenzisi wokuthengiwe unelungelo lokuphela lesi sivumelwano ngokukhokha imali okufanele ayikhokhe, njengoba kubhaliwe ngasenhla, mayelana nokukhokha kusenesikhathi.

## 7. ILUNGELO LOMHLINZEKI WEKHREDITHI LOKUPHELISA:

Umhlinzeki Wekhredithi unelungelo lokuphela lesi sivumelwano uma kwenziwe idifolthi emigomeni yesivumelwano, lenziwa Umsebenzisi wokuthengiwe. Kulokho kuphela, inani elisele

eligcwele elikweletwa Umhlinzeki Wekhredithi liyodinga ukukhokhwa ngokushesha.

## 8. IKHELI LESAZISO:

8.1 Umhlinzeki Wekhredithi uqoka ikheli kwifomile lesicelo, njengekheli azokwamukela kulo imibhalo, izicelo nezaziso ezihlobene nesivumelwano.

8.2 Umsebenzisi wokuthengiwe uqoka ikheli lalapho ehlala khona kwifomile lesicelo, njengekheli azokwamukela kulo amasevisi ayo yonke imibhalo, izicelo nezaziso ezihlobene nesivumelwano.

8.3 Iqembu lase sivumelwano lingashintsha ikheli lalo ngokuletha kwelinye iqembu isaziso esibhalwe sekheli elisha ngesandla, ngemeyili ebhaliswe noma ngemeyili ye-elektroniki.

## 9. UKUNCISHISWA KOMKHAWULO WEKHREDITHI

### NGAPHANSI KWEZINSIZA ZEKHREDITHI:

Noma nini Umsebenzisi wokuthengiwe ngaphansi kwezinsiza zekhredithi, ngesaziso esibhalwe kuMhlinzeki Wekhredithi angacela Umhlinzeki Wekhredithi ukuthi anciphise umkhawulo wekhredithi ngaphansi kwezinsiza zekhredithi.

## 10. I-CREDIT BUREAU:

Umsebenzisi wokuthengiwe uqinisekisa ukuthi uyakwazi okulandelayo kanye nokuqokethwe yikho:

10.1 Umhlinzeki Wekhredithi angadlulisela kwi-Credit Bureau, eyaziwa nge-Experian, ulwazi olumayelana nokufakwa kwesicelo, ukukulwa nokupheliswa kwe-akhawunti kanti leyo-Experian ingabelana ngalolo lwazi nabanye abahlinzeki bekhredithi ababhaliswe kanye namanye ama-Credit Bureau abhaliswe ezinhlosweni ezibhaliswe;

10.2 Ukungayithobeli imigomo nemibandela Yesivumelwano Sekhredithi, kuyodlulisela kwi-Credit Bureau ebhalwe ngasenhla kanti leyo Experian ingabelana ngalolo lwazi kwabanye abahlinzeki bekhredithi ababhaliswe kanye namanye ama-Credit Bureau abhaliswe ezinhlosweni ezibhaliswe;

10.3 I-Credit Bureau ihlinzeka ngephrofayili lekhhredithi kanye nesko sekhredithi ekufaneleni kwekhredithi Yomsebenzisi wokuthengiwe;

10.4 I-Credit Bureau eyokwaziswa, yi Experian, Ballyoaks Office Park, 35 Ballyclare Drive, Bryanston Ext. 7. I-Call Centre 0861 105 665.

10.5 Umsebenzisi wokuthengiwe unelungelo lokuxhumana ne-Credit Bureau ebhaliwe ngaphambili avelenze irekhodi lakhe futhi agcizelele ukuthi ulwazi olungalingile luyalungiswa ngokuxhumana ne-Call Centre ye-Experian ku 0861 105 665;

10.6 Umhlinzeki Wekhredithi uyokwazisa Umsebenzisi wokuthengiwe ngokubhala okungenani ezinsukwini eziyi 20 (AMASHUMI AMABILI) zokusebenza ngaphambi kwakho konke, ngendlela yesaziso esibhalwe ngekheli (ikhaya) Umsebenzisi wokuthengiwe, kwenhlobo Yomhlinzeki Wekhredithi ukudlulisa phambili ulwazi lokunqaba kwi-Credit Bureau, lolo lwazi kufanele lutholwe ababhaliswe ubulunga kwi-Credit Bureau, ngaphambi kokudlulisela phambili lolo lwazi kwi-Credit Bureau efanele.

## 11. OKUJWAYELEKILE:

11.1 Umhlinzeki Wekhredithi uyokhokha izimali egameni Lomsebenzisi wokuthengiwe ngokukhokhela Abathuli-mpahla abenze imisebenzi ne/noma abathumele izimpahla kuMsebenzisi wokuthengiwe. Umsebenzisi wokuthengiwe uyokwazisa ukukhokhela Umhlinzeki Wekhredithi yonke imali ebhalwe ngaphambili ekweletwayo ngokweMigomo neMibandela eqokethwe lapha.

11.2 Umhlinzeki Wekhredithi uzithwesa ukukhokhela leyo mali futhi egameni Lomsebenzisi wokuthengiwe ngenkathi ethola ikleymu efanele evela kuMthumeli-mpahla.

11.3 Umhlinzeki Wekhredithi uyokhipha ikhadi le-b-Smart kuwo wonke Umsebenzisi wokuthengiwe kanye nabanye abantu abaqoqiwe abavunye Umnikuzeli Wekhredithi ngokuhlakanipha kwakhe okuphelele kokubona.

11.4 Umsebenzisi wokuthengiwe uyoba nelungelo lokusebenza ikhadi le-b-Smart futhi athokozele zonke lezo zinzuzo njengoba eyonikwa zona isikhathi nesikhathi, kuncike emigomeni nakwimibandela esethwe ngaphambili lapha.

11.5 Umsebenzisi wokuthengiwe uyavuma ukuthi ikhadi le-b-Smart ngazo zonke izikhathi iyoba impahla Yomhlinzeki Wekhredithi kanti uyophoqeleka ukunikela nokubuyisela kuMhlinzeki Wekhredithi noma iliphi ikhadi le-b-Smart alinikwe kwi-akhawunti yakhe, noma ingaziphi izizathu, khona lapho uma Umhlinzeki Wekhredithi eseyifuna.

11.6 Umsebenzisi wokuthengiwe uyonaqekela ikhadi le-b-Smart lakhe, okuyobandakanya, ukuthatha zonke izinyathelo ezifanele ukuvimbela ukulahleka, ukunshontshwa noma ukulimala kwayo.

11.7 Eshelakalweni sokunshontshwa noma sokulahleka kweb-Smart Card noma uma Umsebenzisi wokuthengiwe ethola ukuthi ikhadi le-b-Smart lakhe lisetsenziswe omunye umuntu,

Isiqalo Samagama Ofaka isicelo:

Oganene naye:

Umsebenzisi wokuthengiwe uyophoqeleka ukwazisa khona lapho i-Cape Consumers ku (021) 409 7600 ngezikhathi zomsebenzi (08:30 - 16:30) noma i-Nedbank, i-ijenti Yomhlinzeki Wekhredithi, enombolweni ye-Tollfree 0800 110 929 emva kwezikhathi zomsebenzi.

11.8 Umhlinzeki Wekhredithi ngeke athwese umthwalo kuMsebenzisi wokuthengiwe ngokusetshenziswa kwezinsiza zekhhredithi emva kwesikhathi lapho Umsebenzisi wokuthengiwe ebike ukulahlekelwa noma ukuntshontshwa kwekhadi, ngaphandle uma:

11.8.1 Isinisha Yomsebenzisi wokuthengiwe ivela kwivawusha, isiliphu sokudayisa noma irekhodi elifanayo elifakazisa lokho kusetshenziswa kwalezo zinsiza zekhhredithi; noma

11.8.2 Umhlinzeki Wekhredithi enobunye ubufakazi obanele ukuveza ukuthi Umsebenzisi wokuthengiwe wagunyaza, noma unesibophezelo salokho kusetshenziswa kwezinsiza zekhhredithi.

11.9 Umhlinzeki Wekhredithi uyokwazisa Umsebenzisi wokuthengiwe ngokumbhalela ngezindleko ezihlukile zekhhredithi esebenza kulesi vumelwano.

## 12. AMALUNGELO OMSEBENZISI WOKUTHENGIWE:

12.1 Umsebenzisi wokuthengiwe uyonikezwa umkhawulo wekhredithi yanyanga zonke ngokwektheshini eyothunyelwa. 12.2 Umsebenzisi wokuthengiwe uyothola ibhonasi yonyaka njengoba ikhishwe Umhlinzeki Wekhredithi ngokwama-Athikhile ne-Memorandumu Yokuhlanganyela yoMhlinzeki Wekhredithi. Ibhonasi igxile ekuthengeni esikhathini sonyaka wezezimali Somhlinzeki Wekhredithi, okunguJulayi kuya kuJuni kanti ukuyokwenza ikhhredithi esitaimendeni esilandelayo sikaNovemba.

12.3 Umhlinzeki Wekhredithi uyokwenza iminikelo njalo ngokuhlakanipha kokubona kukaMhlinzeki Wekhredithi Esikhwameni Sokulonda Somsebenzisi wokuthengiwe esibanjelwa futhi egameni Lomsebenzisi wokuthengiwe ngokwama-Athikhile ne-Memorandumu Yokuhlanganyela yoMhlinzeki Wekhredithi. Izimali ezigcinwe Esikhwameni Sokulonda Somsebenzisi wokuthengiwe ziyokhokhelwa Umsebenzisi wokuthengiwe ekuphelisweni kobulunga, ngaphandle uma ubulunga bupheliswe ngenxa yedifolthi yoMsebenzisi wokuthengiwe ngokwalesi vumelwano.

12.4 Umsebenzisi wokuthengiwe angacela njalo njalo "93Uhla Lwabathumeli-mpahla"94 abangabaThumeli-mpahla abakhethiwe Umhlinzeki Wekhredithi abanike inkontileka egameni Labasebenzisi bokuthengiwe.

12.5 Umsebenzisi wokuthengiwe uyoba nelungelo lokubheka iKhadi le-b-Smart kubaThumeli-mpahla esikhundleni sokukhokha imali egcele emkhawulweni wekhredithi futhi Umhlinzeki Wekhredithi uyophoqeleka ukukhokhela Umthumeli-mpahla ofanele, egameni Lomsebenzisi wokuthengiwe, kuncike emshweni 12.6 ngezansi.

12.6 Umhlinzeki Wekhredithi ngeke, nokho, athweswe ukukhokhela okuthengiwe Umsebenzisi wokuthengiwe kumhwebi ongesiye Umthumeli-mpahla ochazwe lapha.

12.7 Umsebenzisi wokuthengiwe angafaka isicelo sezinsiza zebhaji emva kobulunga bezinyanga eziyi 6 (ISITHUPHA) kanti uma sivunyuwa, Umhlinzeki Wekhredithi uyovumela Umsebenzisi wokuthengiwe ukuthi akhokhe imali engakhokhiwe yebhaji esikhathini esiluliwe (ubukhulu bokugcina izinyanga eziyi 36). Akukho ukuthenga okungaphansi kuka R300 okuyokhwalifayela izinsiza zebhaji.

12.8 Umsebenzisi wokuthengiwe uyoba nelungelo futhi lokufaka isicelo seloni emva kobulunga bezinyanga eziyi 6 (ISITHUPHA), kanti uma kuvunyuwa, Umhlinzeki Wekhredithi uyovumela Umsebenzisi wokuthengiwe ukuthi akhokhe iloni engakhokhiwe esikhathini esiluliwe (ubukhulu bokugcina izinyanga eziyi 24 - ireyithi egxilile noma ubukhulu bokugcina bezinyanga eziyi - 36 exhunyiwe kwenkulu).

12.9 Uma Umsebenzisi wokuthengiwe ekhwalifayela i-Akhawunti yebhaji noma iloni eqondene naye esiselweni esisha kanti uma Umsebenzisi wokuthengiwe engena esivumelwaneni esisha mayelana nalokho okubhalwe ngaphambili, noMhlinzeki Wekhredithi, kubhalwe ukuthi uma Umsebenzisi wokuthengiwe ehlukeka ukukhokha ngokwalesi vumelwano, noma esinye isivumelwano angaba naso noMhlinzeki Wekhredithi, zonke izimali ezikweletwa Umhlinzeki Wekhredithi ngokwalesi vumelwano, noma esinye isivumelwano, kuyofanele azikhokhe ngokushesha.

12.10 Umsebenzisi wokuthengiwe unelungelo lokukhokha ngaphambili noma iyiphi imali ayikwelela Umhlinzeki Wekhredithi ngaphansi kwalesi vumelwano, noma nini, ngaphandle kwesaziso noma inhlawulo. Uma Umsebenzisi wokuthengiwe enesivumelwano esingaphezu kwesisodwa noMhlinzeki Wekhredithi, kufanele achaze ngokucacile ukuthi isiphi isivumelwano afisa ukusikhokhela ngaphambili, uma ecela ukwenza njalo.

12.11 Uma Umsebenzisi wokuthengiwe efisa ukunyusa umkhawulo wekhredithi yakhe noma nini, angacela Umhlinzeki Wekhredithi ukuthi amnyusele ngokubhala incwadi kanti leso

sicelo siyocatshangelwa uma ukulinganiswa kwezizimali okusha sekuqedwe Umhlinzeki Wekhredithi. Isicelo sokunyuselwa asihlobene nokunyuswa konyaka okuyi-othomathiki emkhawulweni wekhredithi yoMsebenzisi wokuthengiwe, Umhlinzeki Wekhredithi angakwenza ngokuhlakanipha kwakhe okuphelele kokubona, uma Umsebenzisi wokuthengiwe ecele Umhlinzeki Wekhredithi ukuthi enze njalo ebhulokhini elifanele esiselweni.

12.12 Uma Umsebenzisi wokuthengiwe ecele Umhlinzeki Wekhredithi ukuthi anyuse nge-othomathiki umkhawulo wekhredithi njalo, Umhlinzeki Wekhredithi uyokwenza njalo ngokuphathelene nohlangathi olulodwa ngokoMthetho osebenzayo.

12.13 Umsebenzisi wokuthengiwe unelungelo lokwenza lokhu okulandelayo:

12.13.1 Faka isicelo kuMeluleki wezikweletu ukuthi kuthiwe ubhukuda ezikweletini;

12.13.2 Xazulula isikhhalazo mayelana noMhlinzeki Wekhredithi ngenye indlela ye-ejenti yokuzazulula inxushunxushu, inkantolo yomsebenzisi wokuthengiwe noma i-ombud enamandla esikhundla;

12.13.3 Avule ifayela lesikhhalazo mayelana noMhlinzeki Wekhredithi kwi-National Credit Regulator; bese

12.13.4 Efaka isicelo Enkantolo

12.14 Kubhaliwe ukuthi Umsebenzisi wokuthengiwe waziwe ukuthi imininigwane yokuxhumana ye-National Credit Regulator yile elandelayo:  
127 - 15th Street, Randjespark, MIDRAND  
Obamba izicingo: 011 554 2600  
I-Call Centre: 0860 627 627 noma 0860 NCR NCR  
I-meyli: info@ncr.org.za noma complaints@ncr.org.za,  
Iwebhusayithi: www.ncr.org.za

## 13. IZIBOPHEZelo ZOMTHETHO ZOMSEBENZISE WOKUTHENGIWE:

13.1 Umsebenzisi wokuthengiwe uvuma ukukhokhela Umhlinzeki Wekhredithi zonke izindleko ngokwektheshini eyohlizweka ngokweSicelo kanti leyo ktheshini iyoba ingxenyi yalesi vumelano ngenkathi yamukelwa Umsebenzisi wokuthengiwe. Izindleko ezibhalwe ngaphambili ziyovela esitaimendeni sanyangazonke soMsebenzisi wokuthengiwe kanti ziyobandakanya izindleko zokuphathwa nenzalo, njengokwektheshini.

13.2 Umsebenzisi wokuthengiwe uvuma futhi uzithwesa ukukhokhela Umhlinzeki Wekhredithi yonke imali ezokhokhelwa Amathumeli-mpahla nguMhlinzeki Wekhredithi egameni loMsebenzisi wokuthengiwe, yakho konke okuthengiwe Umsebenzisi wokuthengiwe, noma noma imuphi umuntu ochazwe esigabeni 11.3, ngokwesigaba 12.6 salapha, leyo mali iyokhokhelwa Umhlinzeki Wekhredithi ngosuku noma ngaphambi kosuku lokukhokha kanti iyoba imali ecele esitaimendeni sanyangazonke esiposelwe/esi-emeylelwe (ekuqokweni koMsebenzisi wokuthengiwe) Umsebenzisi wokuthengiwe nguMhlinzeki Wekhredithi. Lesi sibophezelo somthetho sokukhokhela Umhlinzeki Wekhredithi asinayo imibandela futhi asinakuqulwa, noma kunjani:

13.2.1 Umsebenzisi wokuthengiwe ngokwakhe noma noma iliphi iqembu likhokhe ngeKhadi le-b-Smart; ne/noma

13.2.2 imali ebhaliwe mayelana nalokho okuthengiwe ilungile; ne/noma

13.2.3 kunenxushunxushu phakathi koMthumeli-mpahla noMsebenzisi wokuthengiwe; ne/noma

13.2.4 Abathumeli-mpahla banelungelo lokwamukela inkokhelo kunoma imuphi umthombo.

13.3 Ibitaimende sanyanga zonke siyoba i-prima facie (ebusweni be) ubufakazi besikweletu sikaMsebenzisi wokuthengiwe kuMhlinzeki Wekhredithi mayelana nokuthengiwe kanti Umsebenzisi wokuthengiwe lapha uvuma ukuthi icala lokukhombisa okuhlukile iphezu koMsebenzisi wokuthengiwe.

13.4 Umsebenzisi wokuthengiwe uvuma futhi uzithwesa ukungeqi Emkhawulweni wekhredithi awunikiwe ngokwektheshini. Kangangoba Umthetho uyasebenza kulesi vumelwano:

13.4.1 Umsebenzisi wokuthengiwe akavunyelwe ukweqa emkhawulweni wekhredithi yakhe, ngaphandle uma ethola imvume ebhaliwe yoMhlinzeki Wekhredithi ngaphambi kokuthi kwenzeke lokho. Uma Umhlinzeki Wekhredithi ekhokhela ivawusha yokudayisa noma okuthengiwe okweqile emkhawulweni wekhredithi osebenzayo, lokhu akusho ukuthi Umhlinzeki Wekhredithi uyunyusile umkhawulo wekhredithi yoMsebenzisi wokuthengiwe unomphelo.

13.4.2 Uma Umsebenzisi wokuthengiwe eqa umkhawulo wekhredithi obekiwe, lokho kuyokwenza ukuphulwa kwale sivumelwano kanti yonke imali ekweletwa Umhlinzeki Wekhredithi ngokwale sivumelwano, kuyodingeka sikhokhwe ngpkushesha ngaphandle kwesaziso kuMsebenzisi wokuthengiwe.

## 14. UKUPHELISA:

14.1 Le sivumelwano siyohlala isikhathi esingenamsikelo, kodwa sincike emihlinzekweni eqakethwe lapha, futhi singakhanselwa Umhlinzeki Wekhredithi kumbandela wokuthi Umhlinzeki Wekhredithi unika isaziso esibhaliwe Umsebenzisi wokuthengiwe, okungenani izinsuku eziyi 10 (ISHUMI) zokusebenza ngaphambi kokuvalwa kwezinsiza zekhhredithi.

14.2 Uma kupheliswa lesi sivumelwano, noma ngasiphi isizathu, yonke imali okumele ikhokhelwe iloni eqondene naye namaakhawunti ebhaji kudluliselwa kwi-akhawunti yoMsebenzisi wokuthengiwe ye-b-Smart card.

## 15. UKUPHULA:

15.1 Uma Umhlinzeki Wekhredithi ethathela Umsebenzisi wokuthengiwe izinyathelo zomthetho ukubuyisa imali okufanele ikhokhe ngokwemigomo yalapha, Umsebenzisi wokuthengiwe uvuma ku:

15.1.1 indawo ebekiwe Yenkantolo kaMantsi ngenhloso yezinyathelo ezithathelwe Umsebenzisi wokuthengiwe okuhlobene nalesi sivumelwano, nokho ngokwemali noma ukukhululwa okukleyinyiwe, izinyathelo ngeke zibe semandleni esikhundla neNkantolo kaMantsi; ne

15.1.2 khokha zonke izindleko zezomthetho esilinganisweni esiphakathi kommeli neklayenti, okuyobandakanya inzalo, izimali zokukucinga nekhomishini yokukoleka, lesi simo okuyoba yiso.

15.2 Amaqembu ayavuma ukuthi lesi sivumelwano sivuka endaweni lapho nangesikhathi Umhlinzeki Wekhredithi aziswa Umsebenzisi wokuthengiwe ukuthi ikhokheshini kanye neMigomo neMibandela ngokwalapha yamukelwe.

15.3 Uma kwenzeka Umsebenzisi wokuthengiwe ephula noma imiphi yeMigomo neMibandela erekhodwe lapha, Umsebenzisi wokuthengiwe uyolahlekelwa yiwo wonke amalungelo nezimali kuMhlinzeki Wekhredithi, kubandakanya Ibhonasi yonyaka kanye nesabelo soMsebenzisi wokuthengiwe Esikhwameni Esilandelayo Somsebenzisi wokuthengiwe, esibanjwe Umhlinzeki Wekhredithi egameni loMsebenzisi wokuthengiwe.

15.4 Umsebenzisi wokuthengiwe unikeza Umhlinzeki Wekhredithi amalungelo okuqoka i-ejenti elandela umkhondo, esimeni lapho Umsebenzisi wokuthengiwe edifoltha ngokwesivumelwano futhi Umhlinzeki Wekhredithi engakwazi ukulandela umkhondo walapho Umsebenzisi wokuthengiwe ekhona.

## 16. UKUYEKELA:

Umsebenzisi wokuthengiwe ngokungenakuqulwa nange rem suam (okuphathelene nezindaba zomuntu uqobo lwakhe) ugunyaza Umhlinzeki Wekhredithi ukuyekela koyedwa noma kuBathumeli-mpahla abaningi, zonke izihloko zamalungelo nenzalo ku noma kuyo onke ingxenyi yesikweletu soMsebenzisi wokuthengiwe kuMhlinzeki Wekhredithi isikhathi nesikhathi.

## 17. OKUNGAGUQULWA:

Akukho okwengezwayo noma okuguqulwayo, ukukhanselwa ngokuvumelana noma ukwenziwa kabusha kwalesi sivumelwano futhi akekho oyoyeka ilungelo eliyovela kulesi sivumelwano noma ukuphulwa noma ukupheliswa okuyophoqwa nokuyokwenzeka ngaphandle kokubhalwa phansi kusayinwe yiwo wonke amaqembu noma yilabo abawamele abagunyazwe ngokufanele.

## 18. UKUZIPHUMUZA:

18.1 Umsebenzisi wokuthengiwe uyavuma ukuthi akukho ukuziphumusa noma ukutotosa okunikwe Umhlinzeki Wekhredithi kanti akukho ukuyeka kuMhlinzeki Wekhredithi ezikhathini nase/ noma ukuphoqeleka ngokukhuthala amalungelo ngaphansi kwalesi sivumelwano, okuyothiwa kufika ekuyekweni kwalelo noma inoma iliphi elinye ilungelo.

18.2 Umsebenzisi wokuthengiwe uyo futhi angayekeli noma anikezele adlulisele noma alahle amalungelo ake ngokwalapha eqenjini lesithathu.

## 19. NGE NASEGAMENI LOBUNYE BEZOMTHETHO:

Uma Umsebenzisi wokuthengiwe ngokwalapha eyi-Close Corporation, i-Private noma i-Public Company, noma i-Trust, umuntu owamukela ikhokheshini/izinsiza zekhhredithi egameni lobunye obushiwo, uyavuma ukuthi ugunyazwe ngokufanele ukwenza njalo futhi wamukela isibopho sokukhokha imali okufanele ikhokhe ngokwalapha, njenge, njengommeli nomuntu naye ongumkweletu omkhulu wobunye obushiwo.

Isiqalo Samagama Ofaka isicelo:

Oganene naye: